



## English

Thank you for purchasing Pest Reject® Pro. Please read the safety instructions carefully before using this device. They are provided to help you use the device correctly and get the most out of it. After reading these instructions, keep them on hand for future reference.

Pest Reject® Pro is a safe and innovative device that uses ultrasound and electromagnetic technology to repel pests. The device creates an unfriendly environment for pests by emitting ultrasonic waves, which travel through the air, combined with electromagnetic technology, which works using the wiring of your home or office. This system irritates cockroaches, spiders, bugs, ants and rodents and drives them away from their nests without killing them.

Pest Reject® Pro is very strong and effective because it comes with a pulse amplifier that increases coverage compared to the previous model. Furthermore, Pest Reject® Pro is a device that does not harm the environment because it contains no toxic chemicals or poisons. It is also safe for use around people and household pets.

### WARNINGS

- Do not use Pest Reject® Pro if you have pet rabbits or rodents such as hamsters, as the device may cause them discomfort.
- The device does not affect other household pets.
- The device does not affect computers or household appliances.
- Keep Pest Reject® Pro away from water, as well as flower vases and other objects containing liquid.
- When the device is first used, it is normal for pests to become more active and come out of hiding. This happens because they feel discomfort and try to escape.
- Best results with cockroaches, spiders, ants and rodents are achieved after 1 to 3 weeks. Although they are instantly affected by the device, these animals may at first refuse to leave.
- Keep in mind that there are more resistant cockroach species that take longer than normal to drive away from your home.
- Make sure not to leave food out, as this can attract new pests.
- Do not leave doors, windows, or garage and basement doors open, so as not to let new pests into your home.
- Keep out of reach of children.
- This device was not designed to be used by minors or people with reduced physical, sensory or mental abilities, or by people without adequate experience and/or knowledge, unless they are supervised by someone responsible for their safety or are given instructions on how to use the device.
- This product was designed for indoor use. Do not use outdoors.
- Only use in accordance with these instructions.

### IMPORTANT REGARDING ULTRASOUND TECHNOLOGY ONLY

- Ultrasonic waves can travel through the air, but they cannot pass through walls, doors or furniture.
- Do not place the device behind curtains, sofas or other furniture that may block the ultrasonic waves.
- Use at least one unit per room for protection against flies and mosquitoes.
- For greater effectiveness, install units in two different parts of the room instead of just one.

### INSTRUCTIONS FOR USE

1. Plug your Pest Reject® Pro into the mains and check if the power light is on.
2. The red light is on when the device is working. The yellow light is for the electromagnetic function and the green light for the ultrasound function. The blinking yellow light indicates that the electromagnetic function is working properly. The blinking green light indicates that the ultrasound function is working properly.
3. The device also has a night light that can be turned on by pressing the small white button on the front of the device. To turn off the night light, simply press the same button again.
4. Leave the device on 24 hours a day, 365 days a year.
5. If you need a second device, make sure it is plugged in far enough away from your other Pest Reject® Pro. One Pest Reject® Pro unit covers an area of approximately 300 m<sup>2</sup>.

- A) Night light ON/OFF button
- B) Night light
- C) Red light / Power on
- D) Yellow light / Electromagnetic function
- E) Green light / Ultrasound function
- F) Pulse amplifier

### MAINTENANCE

Pest Reject® Pro does not require maintenance. It can be used for an unlimited period of time.

### TECHNICAL SPECIFICATIONS

Voltage: 230 V 50/60 Hz  
0,08 A

### Quality Warranty:

This product is covered by a warranty against manufacturing defects subject to the time periods stipulated by the legislation in force in each country. This warranty does not cover damages resulting from inadequate use, negligent commercial use, abnormal wear and tear, accidents or improper handling.

### Australia & New Zealand only

This product has the benefit of certain Consumer Guarantees. These are prescribed by the Australian Consumer Law & the New Zealand Consumer Guarantees Act 1993 both of which provide protection for consumers. There is no express warranty for this product in Australia or New Zealand. The above paragraph refers to other countries.

### CAUTION DISPOSAL OF MATERIALS

The symbol of the crossed-out wheeled bin means you should find out about and follow local regulations about disposing of this kind of product.  
Do not dispose of this product as you would other household waste.  
Dispose of this device in accordance with the corresponding local regulations.  
Electrical and electronic devices contain hazardous substances that can have harmful effects on the environment and/or human health and should be recycled properly.

This appliance is double insulated; therefore, no earth wire is required. Always check that the mains voltage corresponds to the voltage on the product rating plate.

## Español

Gracias por adquirir Pest Reject® Pro. Por favor lea detenidamente estas instrucciones de seguridad antes de utilizar este equipo. Están elaboradas para ayudarle a utilizarlo correctamente y a sacarle mayor rendimiento. Después de leer las instrucciones, guárdelas en lugar accesible para su uso futuro.

Pest Reject® Pro es un sistema innovador y seguro, basado en las tecnologías del Ultrasonido y del Electromagnetismo que combate las tan indeseadas plagas. Las ondas de ultrasonidos que emite el aparato, las cuales se transmiten por el aire, combinadas con la tecnología electromagnética, la cual funciona a través del cableado eléctrico de su casa o despacho, crean un ambiente incómodo para los bichos. Este sistema hace que cucarachas, arañas, insectos, hormigas y roedores se sientan incómodos y abandonen sus nidos, sin matarlos.

Pest Reject® Pro es muy potente y efectivo ya que incorpora un amplificador de impulsos que aumenta la cobertura con respecto al modelo anterior. Además, Pest Reject® Pro es un dispositivo que no perjudica el ambiente ya que no contiene químicos tóxicos o venenos. También es inofensivo para personas y animales domésticos.

### ADVERTENCIAS

- Si tiene mascotas de la familia de los roedores (como hámsters o conejos) le aconsejamos no utilizar el Pest Reject® Pro ya que éstos podrían sufrir molestias.
- El aparato no afecta a otros animales domésticos.
- El aparato no interfiere con el funcionamiento de ordenadores o electrodomésticos.
- El Pest Reject® Pro no puede ser expuesto al agua, así que se recomienda alejarlo de floreros u otros objetos que contengan líquidos.
- Durante el periodo inicial, es normal que note un incremento en la actividad de las plagas y que éstas salgan a la superficie. Esto pasa porque se sienten molestas y huyen.
- En el caso de las cucarachas, arañas, hormigas y roedores, la mejor respuesta se obtiene al cabo de 1 a 3 semanas ya que, a pesar de quedar aturridas desde el primer instante, los animales se resisten a marcharse.
- Tenga en cuenta que hay especies de cucarachas que son más resistentes y su desalojo puede tardar más tiempo de lo normal.
- Tenga especial atención en no dejar comida en áreas abiertas ya que ésta podría atraer nuevos bichos.
- No deje puertas, ventanas, garajes o sótanos abiertos ya que podrían atraer nuevos roedores.
- Mantener fuera del alcance de los niños.
- Este aparato no fue pensado para su uso por menores o por personas con capacidades físicas, psíquicas y sensoriales reducidas, o careentes de experiencia y conocimiento, a menos que lo hagan bajo supervisión e instrucciones de una persona responsable de su seguridad.
- Este producto ha sido creado para uso doméstico, no utilizar en el exterior.
- Utilizar únicamente según las instrucciones de uso.

### IMPORTANTE: RELATIVO SOLO A LA TECNOLOGÍA DE ULTRASONIDOS

- Los ultrasonidos no pasan a través de las paredes, puertas muebles, etc, ya que se transmiten por el aire.
- No colocar el aparato detrás de cortinas, sofás u otros muebles que puedan bloquear la emisión de los ultrasonidos.
- Use por lo menos una unidad en cada habitación para estar protegido contra moscas y mosquitos.
- Para mayor efectividad, es preferible utilizar dos unidades instaladas en diferentes puntos de la habitación en lugar de una.

### INSTRUCCIONES DE USO

1. Enchufe su Pest Reject® Pro a la corriente y compruebe que la luz de encendido se haya iluminado.
2. La luz roja se enciende mientras la unidad esté en marcha. La luz amarilla es la que corresponde a la función electromagnética y la verde al ultrasonido. La luz amarilla parpadeante indica que la función electromagnética está funcionando correctamente. La luz verde parpadeante indica que la función ultrasónica está funcionando correctamente.
3. Existe una luz de presencia o luz nocturna que se puede encender apretando el pequeño botón blanco situado en el frontal de la unidad. Para apagar la luz de presencia simplemente vuelva a presionar el mismo botón.
4. Deje la unidad en funcionamiento continuo las 24h del día, los 365 días del año.
5. En caso de que necesite una segunda unidad, por favor concéltelas en enchufes totalmente opuestos del hogar.

- A) Botón ON/OFF para luz de presencia
- B) Luz de presencia
- C) Luz Roja/ Función Encendido
- D) Luz Amarilla/ Función Electromagnetismo
- E) Luz Verde/ Función Ultrasonidos
- F) Amplificador de impulsos

### MAINTENIMIENTO

- Pest Reject® Pro no necesita mantenimiento. Su duración es ilimitada.

### ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Voltaje: 230V 50/60Hz  
0,08A

### Garantía de calidad:

Este producto queda cubierto por una garantía contra defectos de fabricación sujeta a los plazos de tiempo estipulados en la legislación en cada país.  
Esta garantía no cubre los daños resultantes de un uso inadecuado, uso comercial negligente, desgaste anormal, accidentes o manipulación indebida.

### ATENCIÓN COMO DESHACERSE DE MATERIALES

El símbolo de un contenedor sobre ruedas tachado indica que Vd. debe informarse y seguir las normativas locales de deshecho de este tipo de productos.  
 No se deshaga de este producto de la misma forma que lo haría con los residuos generales de su hogar.  
Debe hacer caso a las normativas locales correspondientes.  
Los productos eléctricos y electrónicos contienen sustancias peligrosas que tienen efectos nefastos sobre el medioambiente o la salud humana y deben ser reciclados adecuadamente.

Este aparato lleva un doble aislamiento; por lo tanto no requiere una toma de tierra. Compruebe siempre que la tensión de la red corresponda con el valor indicado en la placa de datos del equipo.

## Frçais

Nous vous remercions de la confiance que vous nous avez témoignée en achetant Pest Reject® Pro. Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil. Elles sont conçues pour vous aider à l'utiliser convenablement et à en tirer le meilleur parti. Conservez-les ensuite dans un endroit accessible pour pouvoir les consulter ultérieurement.

Pest Reject® Pro est un système novateur et sûr faisant appel aux ultrasons et à l'électromagnétisme pour lutter contre les nuisibles. Les ultrasons émis par l'appareil, qui se transmettent par l'air, et l'électromagnétisme, qui fonctionne via les câbles électriques de votre lieu de résidence ou de travail, irritent considérablement les nuisibles. Ce système chasse de leur nid les cafards, les araignées, les fourmis et autres insectes, ainsi que les rongeurs, mais ne les tue pas.

Pest Reject® Pro est très puissant et très efficace, car il est équipé d'un amplificateur d'impulsions qui augmente sa couverture par rapport au modèle précédent. Pest Reject® Pro est par ailleurs un appareil qui ne nuit pas à l'environnement, car il ne contient pas de produits chimiques toxiques, ni de poison. Il est également inoffensif pour les personnes et les animaux domestiques.

### AVERTISSEMENTS

- Si vous avez des animaux domestiques de la famille des rongeurs (par exemple des hamsters ou des lapins), nous vous conseillons de ne pas utiliser Pest Reject® Pro, car il risquerait de les incommoder.
- Cet appareil n'affecte pas les autres animaux domestiques.
- Il ne nuit pas au fonctionnement des ordinateurs ou des appareils électroménagers.
- Pest Reject® Pro ne doit pas être exposé à l'eau. Nous vous recommandons donc de ne pas le placer près d'un vase ou de tout autre objet contenant de l'eau.
- Lorsque vous commencez à utiliser l'appareil, il est normal que les nuisibles sortent et redoublent d'activité. Cela s'explique par le fait que l'appareil les dérange et qu'ils commencent à fuir.
- Pour les cafards, les araignées, les fourmis et les rongeurs, le temps de réponse est de 1 à 3 semaines. En effet, même si ces insectes et rongeurs sont très vite désorientés, ils mettent un certain temps à quitter les lieux.
- Sachez que certaines espèces de cafards sont plus résistantes que d'autres et qu'elles peuvent donc tarder plus longtemps à partir.
- Évitez de laisser de la nourriture dans des zones ouvertes, car cela pourrait attirer d'autres nuisibles.
- Ne laissez pas les portes, les fenêtres, le garage ou le sous-sol ouverts, car cela pourrait attirer d'autres rongeurs.
- Conservez l'appareil hors de la portée des enfants.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des mineurs ou des personnes dont la capacité physique, sensorielle ou mentale est limitée ou qui ne disposent pas de l'expérience et/ou des connaissances nécessaires, excepté si elles sont supervisées par une personne responsable de leur sécurité ou si elles reçoivent elles-mêmes les instructions nécessaires à l'utilisation de l'appareil.
- Ce produit est conçu pour un usage domestique. Ne l'utilisez pas à l'extérieur.
- Suivez impérativement les instructions figurant dans le mode d'emploi.

### IMPORTANT - REMARQUES CONCERNANT UNIQUEMENT LES ULTRASONS

Étant donné qu'ils se transmettent par l'air, les ultrasons ne traversent pas les murs, les portes, les meubles, etc.

- Ne placez pas l'appareil derrière des rideaux, un canapé ou tout autre meuble risquant de bloquer l'émission des ultrasons.
- Pour être protégé(e) contre les mouches et les moustiques, installez au moins un appareil dans chaque pièce.
- Pour une plus grande efficacité, il est préférable d'utiliser deux appareils par pièce, placés dans différents endroits.

### MODE D'EMPLOI

1. Branchez votre Pest Reject® Pro sur le secteur et assurez-vous que le voyant rouge est allumé.
2. Le voyant rouge reste allumé tant que l'appareil est en marche. Le voyant jaune correspond à la fonction électromagnétique et le vert aux ultrasons. Lorsque le voyant jaune clignote, cela indique que la fonction électromagnétique fonctionne convenablement. Lorsque le voyant vert clignote, cela indique que les ultrasons fonctionnent convenablement.
3. L'appareil est équipé d'une veilleuse, que vous pouvez allumer en appuyant sur le petit bouton blanc situé à l'avant de l'appareil. Pour éteindre cette veilleuse, il vous suffit d'appuyer à nouveau sur ce bouton.
4. Laissez l'appareil en fonctionnement 24 heures sur 24, 365 jours par an.
5. Si vous avez besoin d'installer un deuxième appareil, branchez-le à une prise située à l'opposé de l'endroit où se trouve le premier. Pest Reject® Pro couvre une surface d'environ 300 m<sup>2</sup>.

- A) Bouton Marche/Arrêt de la veilleuse
- B) Veilleuse
- C) Voyant rouge / appareil en marche
- D) Voyant jaune / fonction électromagnétique
- E) Voyant vert / ultrasons
- F) Amplificateur d'impulsions

### ENTRETIEN

- Pest Reject® Pro ne requiert aucun entretien. Sa durée de vie est illimitée.

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Tension : 230 V 50/60 Hz  
0,08 A

### Garantie de qualité:

Ce produit est couvert par une garantie contre les défauts de fabrication, dont la durée dépend de la législation en vigueur dans chaque pays.  
Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une utilisation inappropriée, d'une négligence de la part du commerçant, d'une usure anormale, d'accidents ou d'une mauvaise manipulation.

### ATTENTION MISE AU REBUT DE L'APPAREIL

Le symbole de la poubelle à roues barrée d'une croix indique que vous devez respecter les réglementations locales concernant le recyclage de ce type de produit.  
Ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Il doit être recyclé séparément, conformément aux réglementations locales.  
Les appareils électriques et électroniques contiennent des substances nocives pour l'environnement et la santé. Ils doivent être recyclés dans des conditions appropriées.

Cet appareil est protégé par une isolation double ; il ne nécessite donc aucun raccordement à la prise de terre. Vérifiez toujours que la tension de secteur corresponde à la valeur indiquée sur la fiche signalétique de l'appareil.

**Industex, s.l.**  
Av. P. Catalanes 34, 8ª planta  
08950 Espiguas de Lobregat  
Barcelona - Spain  
e-mail: industex@industex.com  
www.industex.com  
(+34) 93 254 71 00

**venteo**  
17 rue de la Garenne  
CS 90021 SLOUEN LAUMONE  
95046 CERGY-POINTEAUX CEDEX  
FRANCE  
venteo@venteo.fr  
www.venteo.fr  
(+33) 1 34258551

**ISL GmbH**  
Edweschter Landstrasse 55  
D 26131 Oldenburg Germany  
www.isl-do.com  
+49 (0) 441 95 07 08-0  
**Industex GmbH**  
Edweschter Landstrasse 55  
D 26131 Oldenburg Germany

**Australian Importer**  
Best Direct International PTY LTD  
ABN 19 145 870 337  
Best Direct B.V.  
Thermiekstraat 1, 6361 HB NUTH  
THE NETHERLANDS  
www.bestdirect.nl  
**Best Direct International Ltd,**  
Asikkospolvelu - Suomi:  
029 193 0300 www.bestdirect.fi  
Kundtjänst - Sverige:  
077 033 0300 www.bestdirect.se

**ISL ITALY S.r.l.**  
P.IVA: 06919170966  
Via Donzetti 3  
20122 Milano - Italia  
www.islitaly.com  
industex@industex.com

Made in China/ Fabricado en China/  
Fabriqué en Chine/ Hergestellt in China/  
Prodotto in Cina/ Fabricado na China



